

第 18 回 全国高校生中国語スピーチコンテスト 初級部門 課題朗読文

熊妈妈收菜

菜园里的蔬菜都长大了。熊妈妈带着小熊去收菜。

它们走到萝卜地里，熊妈妈拔了一个大萝卜。小熊就要吃萝卜叶子。熊妈妈说：“别吃叶子。你记住，萝卜的根最好吃，吃它的根吧！”

它们走到白菜地里，熊妈妈拔了一棵白菜。小熊就要吃白菜的根。熊妈妈说：“你记住，白菜的根不好吃，它的叶子才好吃呢！”

它们走到西红柿地里，小熊要吃西红柿的叶子。熊妈妈说：“你记住，西红柿的叶子不能吃，要吃它的果实。”熊妈妈摘了几个西红柿给小熊。

它们又走到马铃薯地里，小熊要吃马铃薯的果实。熊妈妈说：“马铃薯的果实不能吃！”熊妈妈用力把一棵马铃薯拔起来，指着根上一个一个的东西说：“这个才好吃呢！”

Xióng māma shōu cài

Càiyuánli de shūcài dōu zhǎngdà le. Xióng māma dàizhe xiǎoxióng qù shōu cài.

Tāmen zǒudào luóbo dili, xióng māma báile yíge dà luóbo. Xiǎoxióng jiù yào chī luóbo yèzi. Xióng māma shuō: “ Bié chī yèzi. Nǐ jìzhù, luóbo de gēn zuì hǎochī, chī tā de gēn ba! ”

Tāmen zǒudào báicài dili, xióng māma báile yì kē báicài. Xiǎoxióng jiù yào chī báicài de gēn. Xióng māma shuō: “ Nǐ jìzhù, báicài de gēn bù hǎochī, tā de yèzi cái hǎochī ne! ”

Tāmen zǒudào xīhóngshì dili, xiǎoxióng yào chī xīhóngshì de yèzi. Xióng māma shuō: “ Nǐ jìzhù, xīhóngshì de yèzi bù néng chī, yào chī tā de guōshí. ” Xióng māma zhāile jǐ ge xīhóngshì gěi xiǎoxióng.

Tāmen yòu zǒudào mǎlíngshǔ dili, xiǎoxióng yào chī mǎlíngshǔ de guōshí.

Xióng māma shuō: “ Mǎlíngshǔ de guōshí bù néng chī! ” Xióng māma yòng lì bǎ yì kē mǎlíngshǔ bǎqīlai, zhǐzhe gēnshang yígegè de dōngxi shuō: “ Zhèige cái hǎochī ne! ”

第 18 回 全国高校生中国語スピーチコンテスト 中級部門 課題暗誦文

猴子捞月亮

有个小猴子在井旁边玩儿。它往井里头一伸脖子，看见里头有个月亮，就大叫起来：“糟啦！糟啦！月亮掉在井里头啦！”大猴子跑过来一看，也叫起来：“糟啦！糟啦！月亮掉在井里头啦！”老猴子跑过来了，后边跟着一群猴子。它们一看，也都叫起来：“月亮真的掉在井里头啦！快把它捞出来！”

井旁边有棵大槐树。老猴子倒挂在大槐树上，它拉住大猴子的脚。大猴子也倒挂着，它拉住另一个猴子的脚。这样，一个连一个地接起来，一直接到井里头，小猴子挂在最下边。

小猴子伸手去捞月亮，捞了好些时候儿捞不着。它们觉得很累，都说：“挂不住了！挂不住了！”老猴子一抬头，看见月亮还在天上，就说：“不用捞啦！月亮在天上呢。”

Hóuzi lǎo yuèliang

Yǒu ge xiǎo hóuzi zài jǐng pángbiān wánr. Tā wǎng jǐng lǐtōu yì shēn bózi, kànjiàn lǐtōu yǒu ge yuèliang, jiù dàjiàoqǐlai: “ Zāo la! Zāo la! Yuèliang diào zài jǐng lǐtōu la! ” Dà hóuzi pǎoguòlai yí kàn, yě jiàoqǐlai: “ Zāo la! Zāo la! Yuèliang diào zài jǐng lǐtōu la! ” Lǎo hóuzi pǎoguòlai le, hòubian gēnzhe yì qún hóuzi. Tāmen yí kàn, yě dōu jiàoqǐlai: “ Yuèliang zhēn de diào zài jǐng lǐtōu la! Kuài bǎ tā lāochūlai! ”

Jǐng pángbiān yǒu kē dà huáishù. Lǎo hóuzi dào guà zài dà huáishù shàng, tā lāzhù dà hóuzi de jiǎo. Dà hóuzi yě dào guà zhe, tā lāzhù líng yí ge hóuzi de jiǎo. Zhèyàng, yí ge lián yí ge de jiēqǐlai, yìzhí jiē dào jǐng lǐtōu, xiǎo hóuzi guà zài zuì xiàbian.

Xiǎo hóuzi shēn shǒu qù lǎo yuèliang, lǎole hǎo xiē shíhour lāobuzháo. Tāmen juéde hěn lèi, dōu shuō: “ Guàbuzhù le! Guàbuzhù le! ” Lǎo hóuzi yì tái tóu, kànjian yuèliang hái zài tiānshàng, jiù shuō: “ Bú yòng lǎo la! Yuèliang zài tiānshàng ne.”